## ES INSTRUCCIONES DE USO Y SEGURIDAD

Lea y siga las instrucciones de este manual y las normas de seguridad. Consérvelo para futuras consultas.

**USO ADECUADO DEL PRODUCTO**

Uso particular para camping. NO apto para uso intenso ni profesional.

**MANTENIMIENTO**

Conservar limpio y seco. Limpiar con paño y jabón neutro. Lubricar las uniones al menos 2 veces al año.

**GARANTÍA**

Cubre defectos y faltas de conformidad según normativa aplicable. Excluye daños por mal uso, instalación, clima, mantenimiento o manipulación inadecuados.

**Importador – Responsable UE**

Alavés&Alavés Representantes, SL · P.I. El Fontandó 4-5 · 25250 Bellpuig (Spain) · info@alavesyalaves.com

Fabricado en China

## EN INSTRUCTIONS FOR USE AND SAFETY

Read and follow the instructions in this manual and the safety rules. Keep it for future reference.

**INTENDED USE OF THE PRODUCT**

For private camping use. NOT suitable for intensive or professional use.

**MAINTENANCE**

Keep clean and dry. Clean with a cloth and neutral soap. Lubricate the joints at least twice a year.

**WARRANTY**

Covers defects and lack of conformity in accordance with applicable regulations. Excludes damage caused by misuse, installation, weather conditions, inadequate maintenance or improper handling.

**Importer – EU Responsible Person**

Alavés&Alavés Representantes, SL · P.I. El Fontandó 4-5 · 25250 Bellpuig (Spain) · info@alavesyalaves.com

Made in China

## NL GEBRUIKS- EN VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees en volg de instructies in deze handleiding en de veiligheidsvoorschriften. Bewaar de handleiding voor toekomstig gebruik.

**BEOOGD GEBRUIK VAN HET PRODUCT**

Voor particulier gebruik tijdens het kamperen. NIET geschikt voor intensief of professioneel gebruik.

**ONDERHOUD**

Schoon en droog bewaren. Reinigen met een doek en neutrale zeep. De scharnierpunten minstens 2 keer per jaar smeren.

**GARANTIE**

Dekt gebreken en non-conformiteit volgens de toepasselijke regelgeving. Schade door verkeerd gebruik, installatie, weersomstandigheden, onvoldoende onderhoud of onjuiste behandeling is uitgesloten.

**Importeur – EU-verantwoordelijke**

Alavés&Alavés Representantes, SL · P.I. El Fontandó 4-5 · 25250 Bellpuig (Spain) · info@alavesyalaves.com

Gemaakt in China

## FR INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ

Lisez et suivez les instructions de ce manuel ainsi que les règles de sécurité. Conservez-le pour toute consultation ultérieure.

**UTILISATION PRÉVUE DU PRODUIT**

Usage privé pour le camping. NON adapté à un usage intensif ou professionnel.

**ENTRETIEN**

Conserver propre et sec. Nettoyer avec un chiffon et du savon neutre. Lubrifier les articulations au moins 2 fois par an.

**GARANTIE**

Couvre les défauts et les non-conformités conformément à la réglementation applicable. Exclut les dommages dus à une mauvaise utilisation, une installation, aux conditions climatiques, à un entretien ou à une manipulation inadéquats.

**Importateur – Responsable UE**

Alavés&Alavés Representantes, SL · P.I. El Fontandó 4-5 · 25250 Bellpuig (Spain) · info@alavesyalaves.com

Fabriqué en Chine

## DE GEBRAUCHS- UND SICHERHEITSHINWEISE

Lesen und befolgen Sie die Anweisungen in dieser Anleitung sowie die Sicherheitsvorschriften. Für späteres Nachschlagen aufbewahren.

**BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG**

Für den privaten Campinggebrauch. NICHT für intensive oder gewerbliche Nutzung geeignet.

**WARTUNG**

Sauber und trocken halten. Mit einem Tuch und neutraler Seife reinigen. Gelenkverbindungen mindestens 2-mal jährlich schmieren.

**GARANTIE**

Deckt Mängel und Vertragswidrigkeiten gemäß den geltenden Vorschriften ab. Ausgenommen sind Schäden durch unsachgemäße Verwendung, Installation, Witterungseinflüsse, unzureichende Wartung oder unsachgemäße Handhabung.

**Importeur – EU-Verantwortlicher**

Alavés&Alavés Representantes, SL · P.I. El Fontandó 4-5 · 25250 Bellpuig (Spain) · info@alavesyalaves.com

Hergestellt in China

## IT ISTRUZIONI PER L'USO E LA SICUREZZA

Leggere e seguire le istruzioni del presente manuale e le norme di sicurezza. Conservarlo per future consultazioni.

**USO CORRETTO DEL PRODOTTO**

Uso privato per il campeggio. NON adatto a un uso intensivo né professionale.

**MANUTENZIONE**

Conservare pulito e asciutto. Pulire con un panno e sapone neutro. Lubrificare le articolazioni almeno 2 volte all'anno.

**GARANZIA**

Copre difetti e non conformità secondo la normativa applicabile. Esclude i danni causati da uso improprio, installazione, condizioni climatiche, manutenzione o manipolazione inadeguate.

**Importatore – Responsabile UE**

Alavés&Alavés Representantes, SL · P.I. El Fontandó 4-5 · 25250 Bellpuig (Spain) · info@alavesyalaves.com

Prodotto in Cina